

# BÉTSI MAGYAR KURIR.

É S

## SOKFÉLE, TOLDALÉKŰL.

Nr.

Indült: Kedden, Octóber' 22-dikén, 1833.

33.

### SPANYOL ORSZÁG.

(Madridi Ujság.) A' Királynénak immár közlött Decretumaira, következő felírás nyújtatott bé: „Sennora! Minekutánna az öszvegyült Királyi Tanáts, Felségednek mái napról költ azon Decretumát olvasta, mellynél fogva vé-lünk VII-dik Ferdinand b. e. Férjének halálát közleni méltóztatott, a' legnagyobb fájdalomtól elfogattatva, nem kés-tünk ezen szomorú hírt, bévett szokás szerint, az egész Országban Kerülőle-vél által, úgy szinte Felségednek minden — e' részben tett határozatait is, — közrebotsítani. A' Királyi Tanáts Felséged lábainál teszi le szívének ér-zelmét, mellyet inkább halgatás, mint nyelv, vagy toll fejezhet ki vóltaké-pen. A' Tanáts ilyen kedvetlen környül-állások között Felségedhez tsatolja ma-gát, kinek szeretete, ezen fájdalmas veszteség által olly sokat szenved, 's a' ki az Isteni gondviselésbe bízván, most a' Monarchia szükségeire ügyel fel. Méltó hála mellett esméri el a' Tanáts, hogy Felséged jeles tulajdonságai, a' Nem-zet bődogságát eszközölni fogják, és hogy azon tulajdonokat elsőszülött leá-nyára II dik Donna Isabellára is áltru-házza, hogy még ezentúl is Felséged bölts Kormányának jótéteményeiben, hűséges Alattvalói sokáig részesülhes-senek. Madrid Sept. 30 kán 1833. (Alá-írás.) Sennor Hertzeg, a' Tanátsnak Elöl-ülője: Táblabírók: Matin, Lopez Pelegrin, Montemayor, Caba-

nilles, Catalan, Boria, Paz y Fuentes, Llorens, Bonafon, Martinez de Areta, Subiza, Ayuso, Mjery Herrera.

(Journal des Debats.) Bilboaban Sept. 3-kán a' békesség ismét helyreál-lott. A' mi magát a' Várost illeti, ez haj-landó vólt a' Királyné Kormányának elesmérésére, de a' mozgás kívülről ha-tott reá. 4-kén estve Albiából a' fo-lyó víz tulsó partján fekvő Francisca-nus klastrombeli barátok, a' kereszttel kirukkoltak: Bilboalból, Husto, és Bogona kir. szabadosok hozzájok tsatolták magokat, 's V-dik Károlyt pro-clamálták: Ubagon, és Zavala De-putatusokat megakarták ölni, de mivel ezek elbujtak, boszszújokat A recha-pa Uron, Ubagon Deputatusnak só-gorán töltötték, a' midön ezt felkon-tzolták. Mora Corregidor, jeles férj-fió, tömlötzbe hürtzoltatott, 's lántz-ra verettetett. A' Királyiak csoporton-ként gyűlnek öszve a' környékről, 's azt mondják, hogy V-dik Károlyt, legalább Biscayában, Királynak lehet tekinten-l. Egy Madridból érkezett Kurír fel-tartóztatott. Biscaya fegyveres bandák-ra van elosztva külön törvények alatt, 's száma 12—14,000-re terjed; ezek brigadákra osztatnak, 's ezek ismét ba-talionokra. Attól tartanak, hogy ezek mind Don Carlos részire állanak, mivel minden szabad gondolkozású em-berek ki vagynak zárva az Organisatió-tól, 's a' hadierő egyedül tsak papok.

tól vezéreltetik, kik között Valdespina Marquis első helyet foglal. Bilbao Kerületnek népessége 150,000-re megy: a' városé, a' külvárosokkal együtt 20,000-re: a' fellázzadt faluk, az Ország nagyobb részéhez tartoznak. Az Albiai Franciscanus klostromban, mellyben kezdődött a' lázzadás, 167 barát van: Bilbao-ban 7 férjfi, 's 7 apátza klostrom találtatik. Ugyan ez az Ujság, a' jelen hírek felől imígy elmélkedik: Ugy hiszszük, hogy a' Biscayai hírek feketebb színnel vagynak festve, mint kelleték; annyi bizonyos, hogy a' 3-án kiütött rendetlenségek, 4 kén ismét megújultak, mellyekben több klostromok részt vettek: még is azt mondják, hogy a' Királynének tekintete, magában Bilbao Városában is elesmértetett. A' mi az öszveköttelést Madrid, és Frantzia Ország között illeti, mi ezen kiszórt hírt átaljában alaptalannak tartjuk. Spanyol Ország felől nem sokára bizonyosabbat hallhatunk, mert az eddigleniek, a' mi valamelly komoly Crisis első pillanataiban rendszerént megszokott történni, jobbnnyira mendemondán épültek.

Bayonnéból költ hírek szerint, — Behobiában, nyomtatásban kijött Don Carlos Infantnak egy levele, és egy Protestatiója, mellyet VII-dik Ferdinandhoz, Királyi testvéréhez intézett. Mind a' két irovány elibe, következő sorok vagynak iktatva: „Meghatalmaztattam, hogy Don Carlos Infantnak, Ő Felségéhez a' Spanyol Királyhoz (kinek lelke immár idvezült) intézett ellenmondását, ezennel közhírré tegyem. Ferdinand Király, minden férjfi mag nélkül halt meg, és mivel az Ország törvényei szerint Felsőges V-ik Don Carlos (kit az Isten ellessen) örökségjussa szerint, a' thrónra lépett, minden polgári, katonai, papi, és más rendű Törvényhatóságok, tet-

teik miatt, felelet terhe alá vonattatnak, ha, a' mit fel sem lehet tenni, nem azon parantsolatoknak, mellyeket V-dik Don Carlos törvényes Fejedelem adand ki, engedelmeskednének. Behobie Oct. 3 kán 1833. Juan Goyeneche.

Madridből költ tudósítások szerint, VII-dik Ferdinand elhunyt, Spanyol Király iró almáriomában egy végrendeles találtatott, melly forma szerint felnyittatván, közhírré téttetett. Ennek erejénél fogva Donna Maria Christina de Bourbon, a' Korona örökösnek tökéletes kora eléréséig, egyedüli Uralkodóvá neveztetik, egy Kormány Tanátstsal, mellynek jóvágyásához azomban nem köteles a' Regensné magát tartani. Tagjai az utóbbinak: Juan Francisco Marco y Catalan Cardinelis Ő Eminentziája, Marquis de Santa Cruz, Hertzeg Medinaceli, Don Francesco Javier Castannos, Marquis de las Amarillas, a' Castiliai Tanátsnak mostani Decanja, Don Josef Maria Puig, és az Indiai Conseil Minisztere Don Francisco Javier Caro. Távollét, betegség, vagy éppen halál esetében, a' Király, az Egyházi rendből, Don Thomas Ariast, (Uditore della Rota) a' Grandezzából, Infanta do Hertzeget, és Espanna Grófot, — a' katonai rendből Don Josef de la Cruz ot, mostani Hadi Minisztert, és a' polgári rendből Don Nicolas Maria Garelit, és Don Josef Maria Hevia y Noriega, Királyi Tanátsot választá. Ezen Kormány Tanáts Titoknokává Gróf Ofalia, 's ennek távollétében Don Francisco de Zea Bermudez neveztettek.

Az elhunyt Királynak holt teteme, bévett szokás szerint, két napig ki vala téve, 's Oct. 3-kán reggel, Escuriálba a' Királyi sírbólthba vitetett.

Bayonnéból írják: Bilbao Don Carlos részire nyilatkoztatta magát. Oct. 2-kán reggeli 4 órakor jutott oda a Király haláláról hí, 's már 6 órakor Deusto, Albia, Begona, 's más szomszéd falukból öszvegyültek a Királyi szabadosok, 's Don Carlost proclamálták: 10 óra felé, egy Követnek megérkezésével elszéledtek, délutáni 3 órakor, a barátok törtek ki klástromjokból, az új Királyt kikiáltották, 's dühösök módjára, az utzákon fel 's alá szaladgáltak. A' Carlisták Követték példájokat, félreverték a' harangot, új tisztviselőket neveztek ki, minden lovakat magokhoz ragadtak, 's azután külömbféle igazságtalanságot követtek el mind azok ellen, kik vélek nem voltak egy véleményen. Egy tartományi Deputatusnak testvére, a' ki testvérenek rejtek helyét nem akarta felfedezni, erőszakosan megölettetett. Úgy látszik, hogy Bilbaot, még több Városok is fogják követni. A' Carlisták levetették az álortzát, 's közhelyeken kiabálják, hogy Don Carlosnak 8 nap lefolyta előtt thrónuson kellett lennie. Ha a' Királyiak tzeljokat eléri, mint hirdetgetik, akkor Zea és Cruz hízelkedhetnek magoknak, hogy a' lakosság legfelvilágosodottabb, gazdagabb, és szabadabb gondolkozású részét, az indulatok dühe által elhagyák ragadni, mivel szemeket az előtt zárták el, a' mit mindenki látott, és akár tudatlanságból, akár szántszándékkal úgy viték a' dolgot, hogy a' Királyné, es szabadság pártosait, a' barátok Fanatismusa, és a' Királyi szabadosok orron fogva hirtzolja.

(Indicateur.) Bár milly kedvetlenek légyenek a' mozgások Spanyolországban, még is Don Carlos dolgában, még eddig semmi sem történt határozólag. Mivel Bilbaot ennek privilegiumai következtében katonaság meg

nem szállhatta, 's e' szerint a' Tartományi Kormányos a' fegyvert meghagyta a' Szabadosoknál, — a' lázzadást nem lehetett olly hirtelen elnyomni. A' Királyi Gárdából néhány osztály Madridból, Biscaya felé kiindult, hol a' barátok új Guerillákat akarnak organizálni.

(Journal des Debats) Hivatalos tudósítások hijjával lévén, kénytelenek vagyunk közhírekre támaszkodni, melyek szerint, Don Carlos Abrantest odahagyta, és számos Portugallusokkal, 's Frantziákkal Spanyolország felé indult. Biscaya lángba borult. A' San Sebastian által kiküldetett katonák, a' Királyi szabadosoktól visszaverettettek. A' levelezés Madrid, és Bayonne között megszűnt. — Még eddig ezekből a' Bilbaoi eseten kívül semmi sem valósodott meg, de ez az egy is elegendő arra, hogy hathatós rendszabáshoz fogjunk.

#### P O R T U G A L L I A.

(Times.) Bourmont Marsall lemondásának okát azon környülállásnak tulajdonítják, hogy a' győzedelemhez való reménységet egészen elvesztette, a' mit Urának, Dom Miguelnek is több ízben nyilatkoztalván, minekutána ez a' hadban járatlan, szavára semmit sem adott, Lisbona előtt történt két ízbeli vesztesége után lemondását beadta.

Midőn Bourmontnak elmeneteléről való hír Lisbonába jutott, a' lakosok kimondhatatlan öröme gerjedtek, — de még az előtt, már Dom Pedrónak szavokat adták, hogy inkább készek a' legnagyobb inséget, az Oportóiakkal hasonlólag eltűnni, mint még egyszer Dom Miguel uralkodása alá kerülni. Az elebbi tisztviselők között, Dom Pedro által sokan letétettek, de csak azon esetben, ha vi-

seledek nagy gyanút gerjesztett. Lisbo-  
nában közönségesen azt hiszik, hogy  
Don Carlos sokat tézzen a' háború  
folytatására, de a' segédeszközökből már  
ebben kifogyott, midőn egy hajó meg-  
lehetős summa pénzzel megérkezett.

(Courier.) Angoly Országban foga-  
dásokat tesznek egy részről Bourmont  
lemondására, más részről megmaradá-  
sára. Az ilyenek hasonlóak a' vízbe fu-  
ladókhoz, kik minden vékony szalma-  
szál után kapkodnak. Bourmont elébb  
bé nem adta lemondását, hanem csak,  
miután látta, hogy Dom Pedróval,  
még a' Miguelista Stabalistisztek is le-  
veleznek.

A' Lisboa előtt Sept. 5 kén vég-  
hezmentt tsatában, Palmella Her-  
tzegek egy atyafia is, Don Mexan-  
der de Souza Continho elesett.

## N A G Y B R I T A N N I A.

Calcuttából Máj. 28-kán Lon-  
donba érkezett tudósítások jelentik: Az  
úgy nevezett Diamanti kikötőhely-  
ben, az Orkán szörnyű pusztítást vitt  
véghez. Campbell Ur, ki a' Mud-  
pointi kikötőt szerentsésen elérte,  
azt beszéli, hogy 4000 ember közzül,  
azon a' környéken csak ezer meneke-  
dett meg az elmerüléstől, 's ezek is  
éhen vesznek el, ha csak rajtok hirte-  
len nem segítenek.

Schikapor Dschaugorból  
írják: Mindenünk oda van! jószágunk,  
lakásunk, familiánk: 950 lélekből, csak  
mintegy 20 férjfiú, 's ugyan annyi asz-  
szony, és gyermek menekedhete meg.  
Az áradás a' földfelett 7 lábnyi magas-  
ságra állott. Mindenfelé a' sok halott!

A' híres Mathematicus Herschel  
jelen lakhelyét el akarja hagyni, 's a'  
jó reménység foka felé szándékozik, a'  
déli félgolyóbis üstökös tsillag vizsgálá-  
sa végett: 8 kotsit bérelt ki, Teles-

kopjának, 's többi matematikai sze-  
reinek elszállítására.

Heber Richard, századunk egyik  
legnevezetesebb Bibliophilja, London-  
ban meghalálozott: olly nagy könyv-  
tárt hagyott maga után, melly ha kő-  
tyavetye utján adattatik el, az árulásra  
egy egész esztendő kívántatik meg.

A' napokban megjelent az Alsóház  
azon Kiküldöttségének tudósítása, melly-  
re a' Földművelés állapotjának megvizs-  
gálása vala bízva. Ebből az sül ki, hogy  
az Angoly Nemzeti szorgalomnak ezen  
ága, még igen szomorú környülállások  
közt vagyon, — és noha a' Törvény-  
hatóságnak hatalmában vagyon, külömb-  
féle beavatkozás által a' földművelés  
ügyében sok kárt tenni, még is más ól-  
dalról nehezen leend képes, valami hasz-  
nost, és bódogítót eszközteni.

Canterbury Tartományában,  
Cróf Dudleynek hátrahagyott vagy-  
ona 350,000 font sterlingre betsültetik.  
Az elhunyt a' többek közt, az Exe-  
teri Püspöknek 5000 f. sterlinget ha-  
gyott Testamentomában.

Angoly lapok a' Spanyol dolgok-  
ról imígy elmélkednek: A' Courir azt  
mondja: A' közelgető Korona örökségi  
rendet illető háború felől nem lehet bi-  
zonyost állítani, mert még nem tudatik  
a' két — egymás ellenében álló félnek  
ereje, és a' főeknek befolyások. A' Ki-  
rállyné úgy látszik, nagy betsület vágy-  
gyal bír, 's ha az elhunyt Férje felet-  
ti hatalomról ítéletet lehet hozni, ak-  
kor némelly férjfiúi tulajdonokkal is,  
mellyek szándékát még sikeresíthetik.  
Hogy a' Frantzia Kormány, VII-ik Fer-  
dinand leányát olly hamar elesmérte,  
az a' Királlyné ügyének inkább ártott,  
mint használt, mivel az ellenkező fél  
felboszszasztatván ezen idegen beavatkó-  
zás miatt, annál nagyobb dühösséggel  
fog dolgozni thrónjának felforgatásán,  
A' Times azt hiszi, hogy VII-dik Fer-

dinand halála után a' Carlista felekezetnek csak akkor lehet nyakát szegni, ha minden rendű lakosok kikelnek ellene, — és ha a' Királynénak igazán szándéka, Leánya számára a' koronát megtartani, akkor a' Képviselei Systemát el kell fogadnia; ha igaz, hogy a' katonák a' Constitutionalis Kormányt óhajtják, akkor ez a' környülállás a' fiatal Infantinn malmára hajtja a' vizet, mert Spanyol Ország gazdagságának nagyobb része a' Papság kezében vagyon. Egyébiránt abban mindegyik Ujság megegyez, hogy a' Spanyol nemzeti character nem lehet egy könnyen úgy általlátni, hogy előre meg lehetne mondani, mellyik rész leend győztes? A' 19. dik században, a' korona örökségi rend miatt viselt vólt. Akkor a' háború csak két idegen familiát, 's ezek szövetségeseit, Angolyt, Ausztriát, és a' Bourbon házat érdeketta, ellenben a' most közelgető, ugyan azon egy familia két tagjait, 's mindegyik Kormányt, és Nemzetet fenyeget.

A' Globe ditséri a' Frantzia Kormányának VII. dik Ferdinánd halála után tett lépéseit, a' többire nézve megegyezik a' Journal des Debats kinézetivel. A' Globe szerint, a' Királynénak kevés reménysége lehet Don Carloson győzedelmeskedni, 's mindenki azon fog lenni, hogy az idegen Hatalmasságokat minden beavatkozástól meggátoljon. A' mi ezen utolsó pontot illeti, igaz ugyan, hogy a' Journal des Debats szerint, Frantzia Ország, a' Királynénak segedelmet nyújtand, — úgy de esmerni kell ennek az Ujságnak szemtelenségét, melly mindég tettelőtt, mondja ki az ítéletet. A' Morning Post meg van a' felől győződve, hogy ha idegen Hatalmasság bé nem avatja magát, a' Spanyol Nemzet, minden vérontás nélkül, csak hamar Don Carlos részére nyilatkoztatja magát, —

de ha ellenkezőleg, tudniillik, úgy, mint Portugalliában meggy véghez a' dolog, már akkor egész Spanyol Országot polgári háború emészti meg.

Lord Althorp, Faluról — a' fő városba visszatért, a' minek okát némeltyek az Egyesületekben keresik, mellyek az adó megtagadása végett állottak össze. A' Sun erre nézve ezt jegyzi meg: Igen sajnálnánk, ha a' tisztelt Lord tsupán csak e' végett sietett volna a' fő városba, mert azon egyesületek a' lakosoknak nagyobb részét, soha sem fogják példájok utánozására bírhatni. Sokkal több eszek van a' közép rendűeknek, mint sem hogy ilyen módon akarnának az Ország állapotján segíteni. Ellenben a' Morning Post igen veszedelmeseknek tartja az említett Egyesületeket, azt mondván, hogy azok a' törvények felforgatásokra, a' Kormányhatalom elenyésztésére, köz Anarchia előmozdítására, 's végre, minden társasági kötelek széllyel szaggatására tölzölnek, — és így a' Miniszterek minden hatalmokat annak elnyomására fordítsák, várván a' józan gondolkozású lakosoktól minden kitelhető segedelmet.

## FRANTZIA ORSZÁG.

(Moniteur.) A' Hadi Miniszter, a' Királynak következő tudósítást nyújtott bé: „Felséges Uram! Az Aprilisben hozatott 12. dik törvény által, a' száraz sereg két részre osztatott, mellynek egyike 10,000 katonát számlálván, Felséged parantsolatjára minden órában készen áll: de mivel a' második, csak Királyi Ordonnanz erejénél fogva tehet rendes szolgálatot, 's benne, a' határtalan időre adott szabadságok miatt nagy rés támadt, — tehát van szerentsém Felséged elibe e' jelen törvényjavallatot, melly szerint egy más Classisból 35,000 legény rendes szolgálatba tétessék, — kegyes helybenhagyás végett

elő terjeszteni. Páris Oct. 6-kán 1833. — A' Conseil Elölülője, és Hadi Miniszteri Status Titoknok Marsall Soult. "Ő Felsége a' Király ezen törvényjavallatot, egy Királyi Ordonnanz által helyben hagyta, 's annak végrehajtását, ugyantsak a' javalló Hadi Miniszterre bizta.

(Messenger.) B a n d e U r, M o n t a l i v e t U r által a' felől értesített, hogy Lajos Filep, azon iroványt, mellynek erejénél fogva ötlet (Baudet) Kir. Tanácsosi hivatalából letette volt, vissza vette legyen, 's a' kereskedési és szorgalmi osztály munkáinak folytatására ismét meghatalmazta. A' tölle elhúzott fizetést is egészen megkapja, éppen úgy, mintha foglalatossága meg sem szűnt volna. — C h a t a u b r i a n d U r, Prágából, a' fő Városba visszatért.

(Journal de Paris.) A' revolutionaris Clubbok Párisban, bár minden siker nélkül, még is munkát adnak tagjaiknak, talán csak azért, ne hogy kezek a' heverésben öszvesugorodjék. Így harsogták a' többek között egy vendégség alkalmával, hogy Lajos Filepnek kezei, 's lábai vágattassanak el.

R o d d e U r, ezen tizimű republicai haviírásnak: „Jó ízlés“ szerkeztetője, erősen kikél G i s q u e t Politzia Praefectus ellen, a' ki tölle a' napokban, egy hasonló foglalatú munkát elszedett: egy úttal kijelenti, hogy ő (Rodde) Oct. 13 kán Vasárnap délutáni 2 órakor a' börsepiatzon megjelenend, 's valamint az említett, úgy még más munka példányait is a' népnek ingyen ki fogja osztogatni. „Minden erőszakos elvételnek, vagy tömlöztöztetésnek, — így zárja bé levelét, ellent fogok állani; erőnek erőt teszek ellenébe, 's minden polgárokat, felszólítok segítségül. Am vigyázni kell! ha valamely nyughatatlanság történik, nem én vagyok hibás, — én az igazság mezején állok, 's van

jussom a' Frantziákra appellálni, 's őket felszólítani Insurrectióra, melly vagy soha sem vólt, vagy tsak ezen esetben leend legszentebb kötelesség. Ha verontatik, annak oka egyedül G i s q u e t U r leszsz! Ha szíve volna, ő maga is azon álnok gyilkosok közzé állana, kiket ellenem ki fog küldeni.“ (Aláírás) A' jó ízlésnek szerkeztetője V. R o d d e.

(Gazette de France.) A' Cholera Párisban ismét megjelent, 's naponként 20-an 50-an halnak meg benne. A' főváros avval vigasztalja magát, hogy Európának más nagy Városait is meglátogatta másodszor, de tsak hamar megszűnt, a' mint hogy Párisban az utóbbi napokban alább is hagyott.

Sept. 14 kén az Afrikai sereghez egy napi parantsolatbotsáttatott, mellynek végén ez van: A' síkság lakosai, mostantól fogva, B o n á t esmerik el Uroknak: katonaságunk e' t-átában meggyőződhetett a' felől, hogy mi az ellentállókat képesek vagyunk megzabolázní: azt is tudják, hogy nints olly magas hegy, mellyet seregünk meg nem mászhatná! de azalatt, míg az elszélyedt lakosok hatalmunktól tartanak, más részről azt is tanulják meg, hogy igazságosok, 's az emberiséget betsülni tudók vagyunk, im ez kettős védpaizs alatt, munkálódásaink nem lehetnek sikeretlenek.

Az úgy nevezett „emberi just védő Társaság Párisban Oct. 7 kén nagy vendégséget tartott, 's midőn a' Politzia Comiszszárius több városi hajdukkal megjelent a' társaság szellyelverésére, ez, keresztül kacsúl járkált az útszákon, ittason kiabálván: „Éljen a' Köztársaság! Le Lajos Fileppel“! erre fegyveres erő veté magát közben, a' mi után a' tsendesség helyre állott.

G Ö R Ö G O R S Z Á G.

Naupliából Sept. 5 kén érkezett tudósítások szerént, A t h e n e ugyan az

Ország fő városává rendeltetett, de még is az oda való átköltözésnek ideje el nem határozatott. Azonközben Otto Király az Angoly fregatton beútazza Madagascart, Országának tenger parti vidékeit: mulatni szándékozik Kalamátában, Koronban, Modonban, és Patrasban, 'shihetően a' Korinthusi tenger-szorossan keresztül evezik. Az Országot ismét zshivány bandák nyughatatlannítják, — azomban ezek között már ekkoráig is számosan fogságba estek. A' Konstantinápolyból kiűzött Sz. Simonisták között hárman Naupliába érkeztek, de betegségek miatt a' szobából ki nem léphetnek.

### OROSZ ORSZÁG.

Ő Felsége az Orosz Tsászár, méltóztatott Oct. 1-jén a' Varsói Hertzeget, brilliantos artzképével megajándékozni, következő írás mellett: „Az útközben megvizsgált sereget, mindenhol jó állapotban találtam, a' mit leginkább az Úr igyekezetének, 'serántam több ízben nyilvánosított változhatatlan jó indulatjának köszönhetek: annak-okaért szíves kötelességemnek tartom, az Urnak ebbeli hűségét némünémüképpen meghálálni, midőn tiszteletem jeleül, gyémánttal kirakott artzkepe-met ezennel átküldöm, 's maradok jóakarója 's a' t. (Aláírás.) Miklós.“

### HOLLANDIA.

(Amsterdamer Handelsblad.) Schvartzenberg Felix Hertzeg, hivatalosan Hágában küldetvén, a' napokban ide megérkezett. Ezen küldetést igen jó jelnek tartják.

### MAGYARORSZÁG.

Po'sony October' 18.kán. A' f. h. 15 és 16-kán tartott 127 és 128 ik Or-

szágos ülésekben, az Urbér feletti tanátskozások folytattatának. A' 7-ik tikkelyben az Urbéri perekre nézve, a' Karoknak abbeli határozása, hogy ugyan azok feljebbi vi'sgálat végett ne a' f. Kir. H. Tanátshoz, hanem a' Kir. Táblára vitessenek, nem különben ezen tikkely többi pontjai is, a' Fő Rknek néhány a' szerkeztetést illető javallatai elfogadások mellett, szavak többségével meghagyattatának. A' 8 ik tikkelyt is, melyet a' Fő Rk a' törvénykezési munkálatokhoz útasítának, a' Rk és Rk, elébeni nézeteiknél fogva, az Urbérhez kívánják tsatoltatni. A' Fő Rk viszonzetije a' 4 első tikkelyekre nézve 15-dikén, a' 4 utókra nézve pedig 16-dikán érkezék meg a' Rk Táblájához; mind a' kettő a' felolvastatás után, nyomtatás alá adaték, hogy a' 8 tikkelyek azon pontjait, mellyek felett még meg nem egyezének, Kerületi, ülésekben újlag tanátskozás alá vegyék, melly ma el is kezdődött.

Solna Szabad mező Városban, Trenchin Vármegyében, October 4-én 1833. Kettőztetett öröm érzéssel ülték a' mai napon ide számossan megérkezett Egyházi, és Világi, Fő 's Nemesi Rendei díszes öszvejövésekben, azon Polgári Innepet, melly a' Trenchini Árváknak, legkegyelmesebb Apostoli Koronás Fejedelem neve napjára, nagy Mélt. és Fő Tisztelendő Nyitrai Megyés Püspök Vúrúm Jósef Úr által, Ennek kegyes adakozásából megvett, 's Hellybeli Plébánus, egyszersmind tiszteletbeli Kánonok, Fő Tiszt. Bjelek János Úrnak közönséges dítséretet érdemlő felügyelése alatt kéméletlen költség-vel ékesen megigazított, volt Jesovíták Klastromában, már most a' tisztelt Püspök Úrnak Trenchin Vármegyei 40 Fiú, és Leány ág, Árvák nevelésekre 's tanításokra Hagyományt tevő, és 40

ezer pengő forint löke pénzel, 's minden szükséges ingó vagyonnal megajándékozó Árvák Intézetébe való bé vezetésekre rendeltetett; ezen alkalommal, a' Római Anya Szent Egy Házban az Isteni Felség segítségül való hívásának, a' szokott áhítatosságnak, és Tiszt. Daniss Ferentz Csáczai kerületi Vice Esperest, 's TúrzoVKai Plébánus Ur által azon Polgári Innepnek nagyságához alkalmaztatott szívreható Beszédének lett bévégződésével, az egész Társaság, az Árvák Intézetében gyülekezett öszve, hol az arra kirendelt teremben, a' díszes egyben Ülést, tisztelt Bjelek János Ur, mint nagy mélt. Hagyományozó Püspök Úrnak személyes meg nem jelenhetésében kegyesen ki nevezett Képviseelője, szép Beszéddel nyitotta meg, és a' tisztelt Hagyományozó Püspök Úrnak az Árvák Intézetét érdeklő Hagyományi Levelleit, 's rendeléseit felolvastatta, követte ezeket, azon Árvák Intézetének, tisztelt Hagyományozó Püspök Ur által tellyes megelégedéssel ki nevezett Rend-tartója 's az Árvákat a' Római Catholica Hitben Tanítója volt Solnai Káplán Tiszt. Sztarek Lajos Ur által tartott, és a' nevezetes Tárgyat dítséretesen kimerítő Beszéde. Bé mutatattván annak utánna egynehány tsinosan felöltöztetett, részint fiú, — részint pedig Leány Árva Gyermek, a' kik közzül egyik Anya nyelvén, a' többieknek nevekben is, megköszönte nagy. Méltós. Püspök Hagyományozó Úrnak erántok, mint Árvák eránt bébizonyított Atyai kegyességét. Díszesítette ezen Árvák bé mutatásokat (a' kiknek ajánlásokra Tettes Trenchin Vármegyének Jus adatott) az akkor jelenlévő, néhai boldog emlékezetű Mélt. Gróf Csáky

István Szepes Vármegyei örökös Fő Ispány Urnak Özvegye, született Mélt. Gróf Lazánszky Ludmilla, ezen a' Tájon sok Árvák igaz Anyja, ki a' vele született Árvák gyámolításának akkoron is valóságos jeleit bizonyította. Mind ezek után, a' Plébánián tisztelt Hagyományozó Püspök Úrnak bőkezűségéből terült nagy Tábla, mellynél, a' Papi, és Polgári Rendek tisztos Köreiben ágyaropogásai között, Felséges Urunk, 's az egész Felséges Austriai Házért, — Nagy. Mélt. Hagyományozó Püspök Ur, — nem külömben, azon 40 Árvákból álló Intézetét, közönségesen esmeretes nagylelkű adakozásával, 's Hagyománytevő kegyességével, hat Árvákkal nagyobbító, Nagy Mélt. Gróf Illésházy István Trenchin és Lyptó Vármegyék örökös Fő Ispány Urak Ő Excellentiájokért, — több Joltévökért, a' kik azon Árvák Intézetét, adakozó, és bőkezű példát Tetteikkel gyarapították, ürítettek a' köszöntő víg-poharak.

Illy nagy Jót tévő Fő lelki Pásztorát a' Nyitrai Nemes Megyének, ki a' Haza szeretete ki fejtődésével, mind a' Jelenkort, mind pedig a' Maradékot dítső Tettekre buzditja, 's lelkesíti, — az Isten tartsa meg a' késő vénségig egészségben, erőben, és nagy érdemeihez illő közönséges Tiszteletben.

A' Pénz folyamát Octóber' 21-dikén;  
közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 91 11/32

Az 1820-béli sorsosok: — —

Az 1821-béli hasonlók: 130 1/4

Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji: 55 1/29for. keltek, mind Conv.

Bank-Aktziák keltek 1171 1/3 for. ton  
Conv. Pénzben.